

SERTIFIKAT O USKLAĐENOSTI KONTROLE PROIZVODNJE U POGONU
CERTIFICATE OF CONFORMITY OF THE FACTORY PRODUCTION CONTROL

U skladu sa Uredbom (EU) br. 305/2011 Evropskog parlamenta i Saveta od 9. marta 2011.
(Uredba o građevinskim proizvodima ili CPR) ovaj sertifikat se odnosi na građevinski proizvod
In compliance with Regulation (EU) No 305/2011 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CRP) this certificate applies to the construction product

STRUKTURNE ČELIČNE KOMPONENTE

Izvršna klasa: EXC2 | Metod deklarisanja: 2 i 3a

STRUCTURAL STEEL COMPONENTS

Execution Class: EXC2 | Method of Declaration: 2 and 3a

plasiraju se na tržište pod imenom | *placed on the market under name*



RALEX DOO

Vinorački put 1 - 35000 Jagodina - Srbija (*Serbia*)

proizvedene u proizvodnom pogonu | *produced in the manufacturing plant*

Vinorački put 1 - 35000 Jagodina - Srbija (*Serbia*)

Ovaj sertifikat potvrđuje da su sve odredbe koje se tiču ocenjivanja i
provere stalnosti performansi, opisane u Prilogu ZA norme, ispunjene.

*This certificate attests that all provisions concerning the assessment
and verification of constancy of performance described in Annex ZA of the standard*

EN 1090-1:2009+A1:2011

u okviru sistema 2+ primenjuju se, pri čemu je kontrola proizvodnje u pogonu
procenjena kao usklađena sa važećim zahtevima.

*under system 2+ are applied and that the factory production
control fulfils all the prescribed requirements set out above.*

Ovaj sertifikat ostaje važeći sve dok se harmonizovana norma, građevinski proizvod, AVCP metode i uslovi proizvodnje
u pogonu značajno ne promene, osim ako ga Dimitto Italia S.r.l. SB ne suspenduje ili opozove.

*This certificate is valid until the harmonized standard, construction product, AVCP methods and production conditions
in the plant undergo significant changes, unless suspended or withdrawn by Dimitto Italia S.r.l. SB.*



Zakonski zastupnik/Legal Representative: Marialuisa Zaccagnino
DIMITTO Italia S.r.l. SB - Via C. Freguglia, 2 - 20122 Milano (MI)
Notified Body N. 2554

Prvo izdanje | *First issue* 02/03/2023

Aktuelno izdanje | *Current issue* 30/03/2026

* Podvučeni tekst ističe izmene
uvedene na trenutni datum izdavanja.
* *Underlined text highlights*
changes made on the current issue date.

Validnost ovog sertifikata podleže periodičnom nadzoru.
Za informacije o validnosti sertifikata i eventualnim izmenama koju su nastale,
posetite web stranicu www.dimitto.com ili pošaljite zahtev na info@dimitto.com

The validity of this certificate is submitted to a periodic audit.
For information on the validity of the certificate and any changes that have
occurred, visit the website www.dimitto.com or send a request to
info@dimitto.com

SERTIFIKAT O ZAVARIVANJU WELDING CERTIFICATE

u skladu sa EN 1090-1:2009+A1:2011 Aneks B
in compliance with EN 1090-1:2009+A1:2011 Annex B

izdat za | *issued to*



RALEX DOO

proizvedene u proizvodnom pogonu | *produced in the manufacturing plant*

Vinorački put 1 - 35000 Jagodina - Srbija (*Serbia*)

odnosi se na Sertifikat o usklađenosti kontrole proizvodnje u pogonu br.
referred to the Certificate of Conformity of the Factory Production Control N.

2554-CPR-160-PR

radi potrebe 'izvođenja čeličnih konstrukcija', u skladu sa
standardom EN 1090-2:2018+A1:2024, za procese koji se odnose na zavarivanje
*for the purpose of the "execution of steel structures", according to
EN 1090-2:2018+A1:2024, standard, for the process related to the welding activities.*

Karakteristike predmeta sertifikata | *Certified Features*

Klasa izvedbe – <i>Execution Class</i>	EXC2
Proces zavarivanja– <i>Welding Process (EN ISO 4063)</i>	135
Grupa materijala– <i>Materials Group (ISO/TR 15608)</i>	1.1-1.2
Koordinator zavarivanja– <i>Welding Coordinator</i>	ZORAN RAŠIĆ

Ovaj Sertifikat o zavarivanju važi samo zajedno sa
Sertifikatom o usklađenosti kontrole proizvodnje u pogonu br.

*This Welding Certificate is valid only in attachment with the
Certificate of Conformity of the Factory Production Control N.*

2554-CPR-160-PR



Zakonski zastupnik/Legal Representative – Marialuisa Zaccagnino
DIMITTO Italia S.r.l. SB – Via C. Freguglia, 2 – 20122 Milano (MI)
Notified Body N. 2554

Prvo izdanje | *First issue* 02/03/2023

Aktuelno izdanje | *Current issue* 30/03/2026

Datum isteka | *Expiry date* 01/03/2029

Validnost ovog sertifikata podleže periodičnom nadzoru.
Za informacije o validnosti sertifikata i eventualnim izmenama koju su nastale,
posetite web stranicu www.dimitto.com ili pošaljite zahtev na info@dimitto.com

*The validity of this certificate is submitted to a periodic audit.
For information on the validity of the certificate and any changes that have
occurred, visit the website www.dimitto.com or send a request to
info@dimitto.com*